Deseret Language and Linguistic Society Symposium

Volume 15 | Issue 1

3-14-1989

Front Matter

Deseret Language and Linguistics Society

Follow this and additional works at: https://scholarsarchive.byu.edu/dlls

BYU ScholarsArchive Citation

Available at: https://scholarsarchive.byu.edu/dlls/vol15/iss1/1

This Article is brought to you for free and open access by the Journals at BYU ScholarsArchive. It has been accepted for inclusion in Deseret Language and Linguistic Society Symposium by an authorized editor of BYU ScholarsArchive. For more information, please contact scholarsarchive@byu.edu, ellen_amatangelo@byu.edu.
ACKNOWLEDGEMENTS

The Deseret Language and Linguistics Society expresses thanks for the generous support of its Annual Symposium by the Brigham Young University College of Humanities. Thanks also are extended to the Linguistics Department and the English Department for their assistance. We are grateful to those who took part in any way in organizing the program, chairing the sessions, presenting papers, or attending the symposium.

The symposium program with names of authors and titles of papers is given on the following pages. The Table of Contents contains the names of the authors and the titles of papers submitted for publication in the proceedings. Individual authors are responsible for the content and accuracy of their respective papers.

Soren F. Cox, President
Deseret Language and Linguistics Society
<table>
<thead>
<tr>
<th>Monday, March 13, 1989</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Alan C. Covell</td>
</tr>
<tr>
<td>&quot;For Want of a Nail&quot;: Should We Teach Pronunciation to Teach Grammar?</td>
</tr>
<tr>
<td>Kenneth R. Beesley</td>
</tr>
<tr>
<td>Computer Analysis of Aymara Morphology</td>
</tr>
<tr>
<td>Stuart N. Newton</td>
</tr>
<tr>
<td>Joni M. Kroepelin</td>
</tr>
<tr>
<td>Is He Considered a Neutral Pronoun?</td>
</tr>
<tr>
<td>Marvin Folsom</td>
</tr>
<tr>
<td>The Language of Orson Hyde's <em>Ein Ruf aus der Wuste</em></td>
</tr>
<tr>
<td>Randall Jones</td>
</tr>
<tr>
<td>The Preparation of Texts for Computer Processing</td>
</tr>
<tr>
<td>Kim Clausson</td>
</tr>
<tr>
<td>The Sacred and the Holy in the <em>Book of Mormon</em></td>
</tr>
<tr>
<td>Earlene Sudweeks</td>
</tr>
<tr>
<td>Barbara Gordon</td>
</tr>
<tr>
<td>Computer Aided Spanish Application</td>
</tr>
<tr>
<td>Royal Skousen</td>
</tr>
<tr>
<td>Early Textual Errors in the <em>Book of Mormon</em></td>
</tr>
<tr>
<td>Larry E. Wood</td>
</tr>
<tr>
<td>Randy L. Orr</td>
</tr>
<tr>
<td>Alan R. Parkinson</td>
</tr>
<tr>
<td>Natural Language Processing Applied to a Database of Engineering Design Documents</td>
</tr>
<tr>
<td>Keynote Address:</td>
</tr>
<tr>
<td>William Rutherford</td>
</tr>
<tr>
<td>Questions of Adult Language Learnability</td>
</tr>
<tr>
<td>Alan Melby</td>
</tr>
<tr>
<td>Electronic Bilingual Dictionaries and the Language Lab</td>
</tr>
<tr>
<td>Don Chapman</td>
</tr>
<tr>
<td>Politics and Orwell’s Language</td>
</tr>
<tr>
<td>Larry G. Childs</td>
</tr>
<tr>
<td>Machine Translation and the Word Processor</td>
</tr>
<tr>
<td>Kenton L. Chauncey</td>
</tr>
<tr>
<td>Automatic Recognition of Relative Clauses with Missing Relative Pronoun</td>
</tr>
<tr>
<td>Marian McMaster</td>
</tr>
<tr>
<td>What Every Would-Be Translator Should Know about Translation</td>
</tr>
<tr>
<td>Mike L. Reynolds</td>
</tr>
<tr>
<td>Camille Williams</td>
</tr>
<tr>
<td>Metatext: Computerized Materials for the Study of Shakespeare’s Language</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Tuesday, March 14, 1989

William Eggington
Deryle Lonsdale
Robert L. Good
Russell Bateman
Melvin Luthy
Robert Stevens
Danial Parvaz
Wendy B. Taylor
Chauncey Riddle

Keynote Speaker Seminar:
William Rutherford

Topic Development in Australian English Texts
Reaccenting French Text
Supermarket Lexicography or Finding New Terms to Put in the Dictionary
Syntactic Complexity in Virgil's Aeneid
A Computerized Rhyming Dictionary/Research Tool
Yiddish and ASL: A Look at Linguistic Prejudice
Teaching A Man to Fish
Truth and Language
# TABLE OF CONTENTS

Kim Clausson  
The Sacred and the Holy in the Book of Mormon  

1

Marvin Folsom  
The Language of Orson Hyde's Ein Ruf aus der Wuste  

11

Chauncey Riddle  
Truth and Language  

19

Mike L. Reynolds and Camille S. Williams  
Metatext: Computerized Materials for the Study of Shakespeare's Language  

26

Deryle Lonsdale  
The Reaccentuation of French Text  

41

Don Chapman  
Orwell's Language and Thought in "Politics and the English Language" and 1984  

55

Marian McMaster-Labrum  
What Every Would-Be Translator Should Know about Translation  

63

William Eggington  
Topic Development in Australian Aboriginal English Texts  

68

Joni M. Kroepelin  
Is He Considered a Gender Neutral Pronoun?  

86

Robert L. Good  
Supermarket Lexicography or Finding New Terms to Put in the Dictionary  

104

Alan Melby  
Electronic Bilingual Dictionaries in the Language Lab  

111

Melvin Luthy and Robert Stevens  
A Computer Rhyming Dictionary/Research Tool  

112

Kenton L. Chauncey  
Automatic Recognition of Relative Clauses with Missing Relative Pronoun  

117

Kenneth R. Beesley and Stuart N. Newton  
Computer Analysis of Aymara Morphology: A Two-Level, Finite-State Approach  

126

Russell Bateman  
Syntactic Complexity in Virgil's Aeneid  

145

Larry E. Wood, Randy L. Orr, and Alan R. Parkinson  
Natural Language Processing Applied to a Database of Engineering Design Documents  

151
Larry G. Childs
For Want of a Nail: Machine Translation and the Word Processor 160

Earlene Sudweeks and Barbara Gordon
Computer Assisted Spanish Applications (CASA) 168

Danial Parvaz
Yiddish and ASL: A Look at Linguistic Prejudice 171

Wendy B. Taylor
Teaching A Man to Fish 177

Alan C. Covell
For Want of a Nail: Should We Teach Pronunciation to Teach Grammar? 184

Royal Skousen
Progress Report on the Book of Mormon Critical Text Project 194